

# SERÉNY MÚMIA 239

ha majd minden rabszolga nép  
jármát megunva olajra lép

szerkeszti:  
Fekete Vince 2003

## BURJÁN-GÁL ENIKŐ

### Szél vagyok

Szél vagyok, Istenem, adj nekem arcot!  
Égsima bőrömön szálljon a felhő,  
megsebez újra a táj, ez az erdő,  
testemen fény ragyog, fény ragyog, fény ragyog...  
Adj nekem arcokat, Istenem, szél vagyok!

### Én téged örökre

Én téged örökre  
én téged régen  
amióta csillagok  
laknak fönt az égen

nehéz magányomból  
császárként kikelve  
poros lelkemben  
megtisztulást lelve

én téged egészen  
óvva fájva félve  
én téged merészen

életet remélve  
én téged keresve  
minden mozdulatban  
én téged lesve  
örök öntudatban

én téged örülten  
én téged bután  
magányba kövülten  
szótlanság után

én neked mindent  
én neked örökre  
ahogy az ég beszél  
halkan mennydörögve

én téged királyként  
teljes önmagammal  
halálom napjáig  
szívemmel szavammal.

## NOSZLOPI BOTOND

### Színtelen égen...

színtelen égen a felleg suhan  
suhanak én is a földön  
lábam a földet sem éri ugyan  
követem hegyeken, völgyön  
hogyha elérem csókot adok  
csókomba kapnak a csillagok

színtelen égen egy lányka suhan  
suhanak én is utána  
mutasd a tested egy percre ludam  
kitépem tollaid máma  
hogyha beérlek csókot adok  
csókodba kapnak a csillagok

színtelen égen suhanunk ketten  
suhannak legelők, házak  
és besötétül az ég miközben  
ellepi tested az ágyat  
beveszed szádba, marsz, harapok  
beléd fröcsögnek a csillagok



## BORSODI L. LÁSZLÓ

### Megérkezés

Madarak repdesnek.  
Pillangók verdesnek.  
Békák brekegnek.  
Kígyók tekerednek.  
Patkányok futkosnak.

Megérkeztem.

Azt hiszem.

### Csupán

Akik elmentek:  
nem tudni, hová.  
Akik jönnek  
— ha jönnek —,  
nem tudni, honnan.  
Nem tudni, mikor.

Most tél tesped  
csírán, utakon.

Csupán

magamhoz

tartozom —

### Virasztás

távoli tájakon  
valaha  
ember vagy angyal járt —

most  
árnyak emlékét  
felissza hó  
dermeszti jég.

Az utcán —  
senki.

Virasztasz.  
Hiába — — —

## RÁCZ GÁBOR

### Születésnapodra

Karácsony van. Göndör fenyőfa csillog.  
A régi lemez róla szól, dalol.  
Szétszóratást élvez száz kicsi csillag,  
majd egyszercsak eltűnnek valahol.

Azt gondolom — szeretsz, s a vágyam itthagya  
magamra így a többiek közt, ahol  
szemet kezd szűrni — tán mégis csak itt vagy? —  
a felmosóröngyön hogy megállt a por.

Szeretlek. Ennyi csak. Nem magyarázom.  
(Gogol csinovnyikja volt a hatalom.)  
Tőled, magamnak, boldogságot kérek,

Neked cserébe semmit nem adok,  
vagyis csak annyi bölcsességet,  
amennyi kompromisszumot.

## ANSELM HOLLO

### Száznál hét évvel kevesebb

Nagyapát íróasztalánál érte utol  
mondatközépen állt meg a töltőtoll

Az ő házában fedeztem fel  
az észvesztően érthetetlen Ezra Poundot  
puffadt szemű költő zöldes fényképe  
fényes fekete borítón és jobb keze dr. Williams

Ők szállítottak le a vén metrika vonatáról  
reptettek pityangok felett  
rávetítettek egy nő cipőjén a szögre  
a Niagara vízesés tetejére a Taishan hegy  
fölé vissza a naplementébe apró rejtélyek  
feltáratlan belső terek felé

Később Londonban Pound rég halott és elfelejtett Eliot  
szürke eminenciája villant fel csoszogott a lift felé

GYUKICS SÁNDOR fordítása